

# あびこ

第552号55・11・16

我孫子市役所市長公室企画課  
〔昭和34年7月31日第3種郵便物認可〕

定価 1部25円

11月1日現在

●人口 101,335人 (+2,347)

男/50,600人

女/50,735人

●世帯数 29,550世帯 (+1,091) ( )内は前年比

●市役所本庁 85-1111

●湖北支所 88-2111

●布佐支所 89-2358

●中央公民館 82-0515

●市民会館 84-3311(代)

●つくし野支所 84-8801

●湖北台支所 88-0828

●水道部 84-0111

●老人福祉センター 88-0123

●消防署 84-0119

## ふれあいを求めて みんなの広場市民会館

市民のふれあいの広場として親しまれている市民会館がオープンして一年たちました。この間、バラエティに富んだプログラムを組んで皆さんにご覧いただきましたが、楽しんでいただけたでしょうか。

ここで、一年間をふり振り返り、これからの市民会館の活動が、より幅広く、活発なものとなるよう考えてみました。

市になって十年、青年都市として着々と発展し続ける現在ほど、市民の心がふれあえる場としての市民会館の役割が、きわめて大きく感じられ時があります。文化生涯の向上、高齢化社会の進行、自由時間の増大などがあります。このため市民の間でも芸術、鑑賞や創作活動など多様な文化活動へと目がむけられています。

こうした動きに対応して、一年間いろいろな行事を行ない、教育委員会の自主事業だけでなく、市民会館が自主事業を行いました。

内容も、音楽、映画、芝居、落語、講演会、人形劇、歌謡コンサートなど、広範囲にわたって、芸術から娯楽まで、皆さんが心ゆくまで楽しむことができ、充実したひとときが過ぎることを心がけてきました。

あらゆる分野から厳選して、また、自分の好みに合わせて、自ら視野をもち、新しい世界を体験してみたいか、新しい活動へと目をむけられています。

入場料は、たくさんの人たちに気軽に楽しんでもらうため、低額となるよう努力しています。

市民会館には、大ホールその他に



大会議室や図書室、視聴覚室、考古展示室などの施設が皆さんの利用を待っています。

大会議室には舞台も作られ、コーラスの練習や生活展など、多目的に利用されています。

図書室も、着実に蔵書数を増やしています。

考古展示室には、市内で発掘された、土蔵にはおなごが置かれていた。歴史のある土地であることを証明するように、貴重な資料が並べられています。

市民みんなの共通の広場、市民会館をしっかりと利用し、あなたの毎日の生活に彩(いろどり)をそえてください。

**アンケート箱をご利用ください**

市民会館で「これが見たい」、「これが聞きたい」、また、「こうして欲しい」など、いろいろなご意見、ご要望はあります。

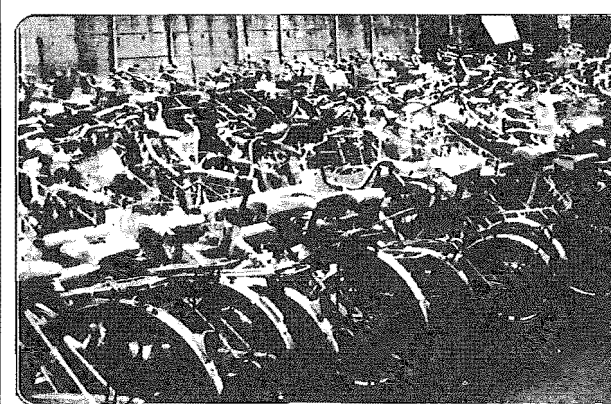
市民会館正面入口内にアンケート

**村越議長が「文化の日表彰」を受賞**

これは地域の発展のために、各分野で活躍し、すぐれた成果をあげている人たちに贈られたものです。

村越議長は、議員として八期連続在職し、現在二回目の議長の要職に就いておられます。

これらの功績により、地方自治功労の受賞に輝いたものです。



悲しいことに自転車公営という言葉が生まれました。

市民会館ご案内	11	根津昭義 ヴァイオリンコンサート
	22(土)	後援：我孫子市教育委員会 開演：14:00 入場料金：1000円 曲目：モーツァルト作曲、ソナタ第29番イ長調他
	11	我孫子市合唱祭
	23(日)	●開演：14:00 ●入場無料 ●出演：我孫子市民合唱団、アムラコーラス 華笛、アンサンブルオーネ、つつじ会合唱団 青山台コーラス、めばえ幼稚園コーラス部 ひしの実合唱団、あびこエコーズ、フラワーズエコー
	11	市民会館名画座
	30(日)	男はつらいよ “翔んでの寅次郎” 開演：14:00 入場料金：おとな・子ども 500円 監督：山田洋二 出演：渥美 清、桃井かおり他
	12	NHK公開放送
	7(日)	我孫子市名曲コンサート 開演：15:00 出演：東京フィルハーモニー交響楽団 指揮：井上道義 曲目：モーツァルト作曲、ピアノ協奏曲ニ短調K466 他2曲

※入場券と整理券のお求めは、市民会館、中央公民館、平賀書店、北口ひらが、荒井書店、ブックス・スズキ、石川春光堂、十一屋書店、会館内売店「ひろがり」  
※12/7の入場整理券は往復はがきで、11月20日(必着)までに〒280 千葉市中央4-14-14 NHK千葉放送局へ申込んでください。1名1枚です。

悲しいことに自転車公営という言葉が生まれました。

近くの方は歩きましょう  
自転車は決められた場所に置きましょう

# これが我孫子の台所です



国民健康保険	14億21133 (+126%)	12億71823 (+238%)
区画整理	13億02167 (+3%)	10億90005 (+25%)
公共下水道	3億78432 (+32%)	3億40248 (+34%)
水道事業	4億25551 (+4%)	10億08801 (139%)

54年度特別会計決算

## 財政状況

「市のお金は、どこから入って何に使われているのだろうか？」  
皆さんの疑問にこたえて、市の台所を公表しますのでご覧ください。



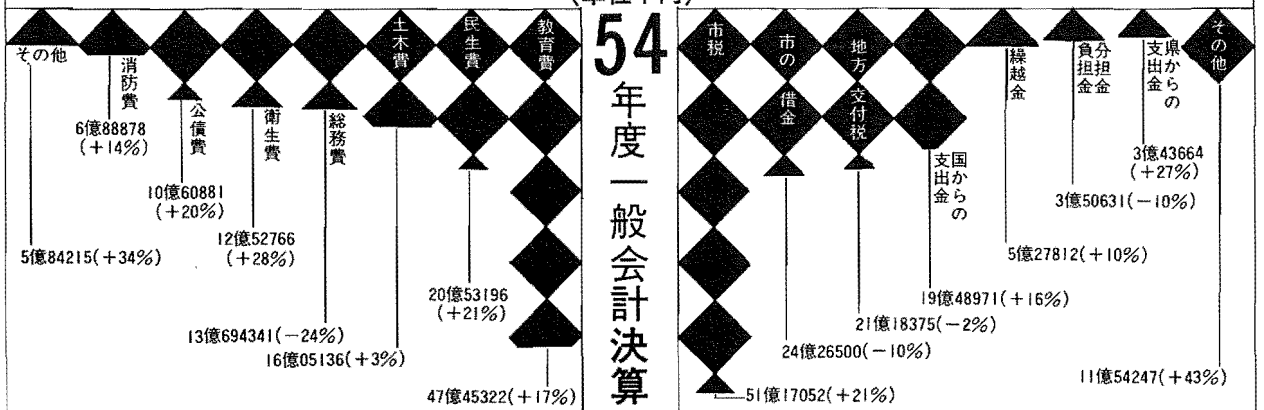
133億65828

歳出

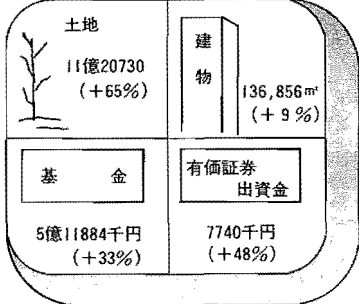
(前年比) 単位千円

歳入

139億87252



## 54年度市の財産 (前年比)



**市民の皆さんへ**

毎年、五月と十一月の二回、市の財政状況を、市民の皆さんにお知らせしていますが、今回は、五十四年度の決算と五十五年の予算執行状況をお知らせします。

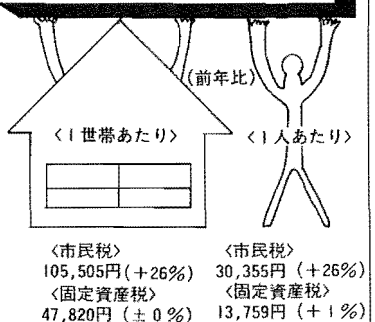
昭和五十四年度は、市民会館や新小学校などの建設事業を行いました。また、これら財源をみると、歳入面において、税収入は五十一億七千万円で、収入総額の三十七%しか占めていません。

したがって、歳からの支出金や借入金などにかなり依存せざるを得ない状態でした。

また、五十五年の予算執行状況は、九月三十日現在、歳入で四十四%、歳出で三十七%です。

今後も、最小の経費で最大の事業効果を発揮し、市民サービスの向上に努めてまいります。

## 54年度市税の負担状況



## 55年度の主な事業

我孫子布佐線築造事業	3億17620
東我孫子柴崎線築造事業	1億63010
新木小新築事業	3億63000
新木小屋内運動場築造事業	1億35436
並木小新築工事事業	4億76850
白山中プール建設事業	61213
久寺家中用地買収造成事業	2億71778
久寺家中増改築事業	3億51349
布佐中増改築事業	2億79480
並木小用地造成事業	5億04570
水路関係工事費 (22ヶ所)	1億43000
焼却施設空気熱器工事	22500
中村大和青年協建設	12000

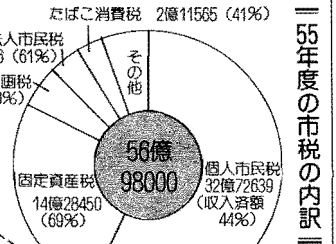
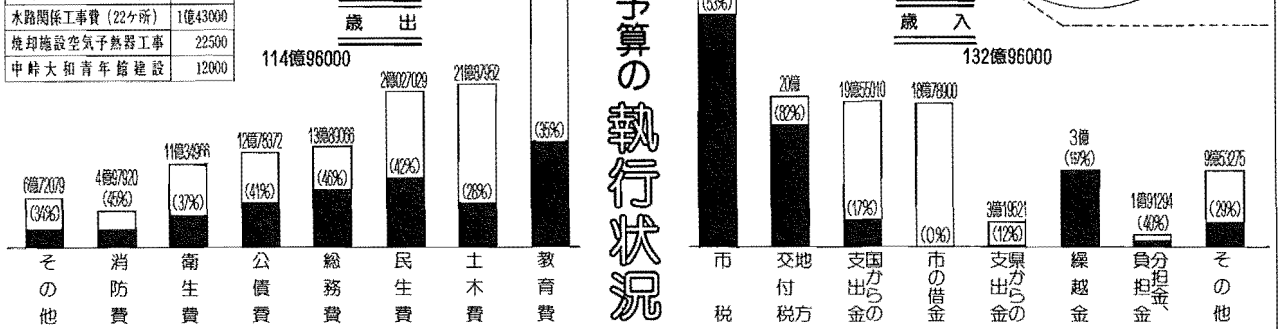
## 55年度特別会計予算 (執行済割合)

国民健康保険	15億04707 (32.2%)
区画整理	16億60799 (47.8%)
公共下水道	13億69733 (49.4%)
水道事業	32億92470 (78.0%)

## 55年9月末現在 (単位千円)

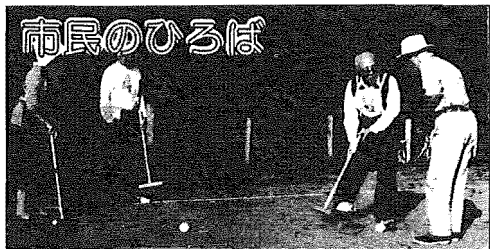
# 55

## 年度予算の執行状況





市民のひろば



◆取ります◆
\*食卓いす(2) \*子ども用自動車いす \*幼児用食卓いす \*ミニシン
\*加蓋器 \*LPG用焼
間湯のかし器 \*フロア
スタンド \*シングルベ
ッド(2) \*石油スト
ーブ \*ダブルベッド用
マットレス
◆返してください◆
\*食卓テーブルとイス
\*プリアップ製物置 \*机
といす \*幼児用三輪車
\*ベビーバギー \*歩行
器 \*コンピラック \*ベ
ビーベッド \*英文タイ
プ \*うは車 ▶連絡は
商工課消費生活係

福祉まつり

来年の国際障害者年を前に、我孫子市福祉まつりを行います。この福祉まつりのテーマは、「ほくと手をつないで、共に生きる街をつくらう」です。この福祉まつりを通じての同じ地域に住む者同士の理解の重要性の違いを超えて交流を深め、連帯感をつくり、そして地域社会の多くの人々に理解を求め、障害者やその家族の問題を市民全体のものにしていきたい。さらに社会にある障害者への偏見や差別を根こそぎ絶ち切り、1人1人を大事にしたい。共に生きる地域社会、福祉のまちづくりを進めようとする大きな希望と願望がこの福祉まつりにこめられています。

11月24日(月) 午前10時から午後3時まで、各団体の活動紹介、展示、手話劇、映画、バザー、模範店、もちつき、子ども広場、申いす講習、ハンディキャップ展示など
▶場所 中央公民館 ▶主催 福祉まつり実行委員会 ▶後援 我孫子市、社会福祉協議会

身体障害者のついで

身体障害者のついでを開きます。当日は、皆さんをバスで送迎いたしますので、ご参加をお待ちしています。
▶日時 11月30日(日) 午前10時30分から ▶場所 老人福祉センターつじ辻 ▶申込み 11月25日(火)までに福祉事務局福祉課へ(☎55-1111内線350)
▶会費 100円(昼食付です)

生涯教育講座定例会

▶テーマ 「心、身、職業のつながり—かけがえのない個の存在—(講義とディスカッション)
▶日時 11月27日(木) 午前10時から午後0時30分まで ▶会場 市民会館第4会議室 ▶会費 300円 ▶主催 生涯教育センター千葉支部 ▶問合せ 奥田☎2-6622 工藤☎88-4663

16ミリ映写機操作講習会

教育委員会では、広く市民に視覚ライブラリーの機材、教材を利用、活用していただくため16ミリ映写機操作講習会を行います。
▶日時 12月6日(土) 午後1時30分から5時まで、12月7日(日) 午前9時30分から午後5時まで
▶場所 市民会館視聴覚室 ▶募集人員 25名 ▶応募方法 はがきに住所、氏名、電話番号、生年月日、所属団体(団体に所属している場合は)を明記し、11月20日(満期有効)までに応募してください。▶応募先 問合せ 教育委員会社会教育課(我孫子1855(市民会館内) ☎55-1514)
\*応募者多数の場合、抽選によって決定し、その旨電話で連絡します。

さつき秋季盆巻若木作品展

▶日時 11月23日(日) 24日(祝) 午前9時から午後4時まで(入場無料) ▶会場 下ヶ戸468-2我孫子盆巻若木青木一男宅☎2-2495
▶主催 日本華月協会我孫子支部

1日自動車整備公開講座

県立我孫子高等技術専門学校では、市民を対象に自家用自動車の1日整備公開講座を行います。
▶日時 11月22日(土) 午前9時30分から午後4時30分まで、雨天の場合は、11月29日(土)に延期
▶場所 県立我孫子高等技術専門学校 ▶受講者 一般市民 ▶定員 15名 ▶申込先 商工課☎5-1111(内線505)

ボーイスカウト新入隊員募集

市内在住の現在、小学校2年生および5年生若干名を募集します。11月30日までに住所、電話番号、保護者名、入隊希望者名、生年月日、在学名、学年をはがきに記入して申し込んでください。説明会の日時をお知らせします。
▶申込先 〒270-11 我孫子市本町1-3-7 遼辺幸男ボーイスカウト我孫子市連絡協議会

ボーイスカウト新入隊員募集

58年度の小学校1年生2名、2年生3名、6年生2名を募集します。▶説明会 11月29日(土) 午後2時から根戸小体育館で。希望者は往復はがきに、住所、氏名、

保護者名、学校名、学年、生年月日を記入のうえ、我孫子市久寺家555-7田中順子まで申し込んでください。—ガールスカウト千葉県第45団—

我孫子フィル団員募集

▶全パート募集 ○週に1度(土曜日、日曜日)の練習に参加できる方で情熱のある方を歓迎いたします。なお、来年の3月に定期演奏会(フルートコンサート・運命など)を行う予定です。▶連絡先 籠谷☎2-7818、穂積☎2-0505

無料法律相談

▶日時 11月26日(水) 午前10時から午後3時まで ▶場所 松戸市市民会館 ▶相談事項 1)借金や土地、家屋の賃借、売買、相続関係、交通事故による損害賠償など2)遺産相続、遺言分割、夫婦、親子関係など3)家庭内でのめもごと、少年の非行など4)その他あらゆる法律問題。日頃、このような問題でお悩みの方はこの機会にぜひ、ご相談ください。費用は無料です。▶相談員 調停委員 ▶主催 千葉県連合協議会、松戸調停協会

租 税 教 室

国税、県税、市税について、法人会と泉税申告会が、租税教室「税あれこれ」を11月19日午後1時から3時30分まで湖北台市民センターにおいて行いますのでご参加ください。法人会我孫子支部、我孫子市青色申告会

計量定期検査

計量法に基づき、今年も次のとおり計量器の定期検査を行います。先日、調査員が事前調査で何った際お渡した定期検査申請書および計量器、印鑑をご持参のうえ、該当する検査場所においてください。▶検査手数料 1台100円から600円程度

Table with 3 columns: 検査日, 検査場所, 検査時間. Rows include 11月25日 布衣支所, 11月26日 湖北支所, 11月27日 湖北台支所, 11月28日 市役所本庁, 12月1日 中央公民館.

自動販売機のポルノを追放

最近、市内の有害図書自動販売機が急増してきて、心身ともに未成熟な青少年を刺激し、非行の原因ともなりかねません。青少年をとりまわす社会環境を良くするため、私たち1人1人が有害図書追放運動をすすめてまいりましょう。

郵便局からのお願い

大切な郵便物を保護するため、郵便受箱をお付けください。これは、郵便受箱が無いと、お留守などの時、配達に支障があるためです。郵便受箱は、なるべく郵便局がお勧めしている標準規格のものをお付けください。

なお、ご近所に同姓の家がある場合やお子様あての郵便物などは配達先がわからず、誤った時間帯に配達されたり、誤配達の原因になることもありますので、郵便受箱や表紙には、ご家族全員の名前をお書きくださるようお願いいたします。

公給領収証の受取りについて

料理店、バー、キャバレー、飲食店などを利用している方には、次の表のとおり、料理飲食等消費税を納めていただいておりますが、ご利用時には、必ず公給領収証をお受取りください。

Table with 4 columns: 利用区分(店舗), 公給領収証の取付(納税区分), 税額の計算, 公給領収証. Rows include 飲食店(レストラン), 飲食店(バー・キャバレー), 飲食店(居酒屋), 飲食店(喫茶店), 飲食店(パン屋), 飲食店(コンビニエンスストア), 飲食店(スーパーマーケット), 飲食店(百貨店), 飲食店(デパート), 飲食店(専門店), 飲食店(小売店).

国営中小企業倒産防止共済

この制度は、取引先企業が倒産し、売掛金や受取手形などの回収が困難になった場合に備えて、あらかじめ掛金を積み立てておき、万一のときお互いに救済し合う、国がつくった共済制度です。すでに多数の方が、貸付を受けて経営の危機を脱し、助かたたと喜んでおります。▶特色 1)貸付額最高2,100万円 2)貸付けは、無担保、無保証人、無利子(返済期間は5年(含借書6か月)の毎月均等償還)掛金は、金額掛金または必要経費に算入 ▶問合せ 最寄りの中小企業関係団体(商工会議所、商工会連合会、商工会または中小企業団体中央会)のほか、県中小企業担当課または、中小企業団・共済事業本部 ☎33-502-7174(代)

アルジェリア地震被災者に義援金を

アルジェリア北西圏を襲った大地震は壊滅的な被害を与え、死者2万人、被災者約40万人にのぼっています。

これらの被災者に、わが国をはじめ世界の各国は救援の手をさしのべています。日本赤十字社千葉県支部においても、善意の方々から寄せられる義援金を受付していますので、ご協力ください。

▶受付締切 12月31日

▶窓口 日本赤十字社千葉県支部(千葉県千葉港4-1)

▶取扱い方法 義援金は、上記窓口にて持参していただくか、もしくは千葉銀行本店「日本赤十字社千葉県支部長口座」口座番号№17805へ振込んでください。\*物資については、原則として受付いたしませんのでご了承ください。

野鳥を守る会

◆手賀沼探鳥会◆
▶日時 11月30日(日)、午前9時(市役所集合) 雨天の場合は中止します。また、皇鳥は持参してください。 遼辺☎2-0521

明 る い 話 題

◆船員ミヨ子さん(湖北台)から香典の一部を社会福祉のために5万円の寄付がありました。◆吉松圭之介さん(つくし野)から電動ミシンの寄贈がありました。◆木下たけこ協同組合婦人部の皆さんから社会福祉施設整備基金へ2万円の寄付がありました。◆仙慈会さん(柏市鴨甲台)から社会福祉のために5000円の寄付がありました。

11月後期 市民カレンダー. 16日 日曜当番医(診療時間9:00-17:00)=テレホンサービス ☎55-1313. 17日 心臓と相談=商工会館9:00-15:00. 18日 一歳六か月児健康診査=湖北台市民センター ☎55-1313. 19日 交通事故相談=市民相談室10:00-15:00. 20日 年金相談=市民相談室10:00-15:00. 21日 育児相談=商工会館9:30-11:30. 22日 一歳六か月児健康診査=市役所本庁 ☎55-1313. 23日 日曜当番医(診療時間9:00-17:00)=テレホンサービス ☎55-1313. 24日 休日救急診療科診療日=休日救急診療科診療所9:00-12:00. 25日 つじ辻休館. 26日 消費者事情相談=市民相談室10:00-15:00. 27日 田親学級=湖北台市民センター9:30-11:30. 28日 一歳六か月児健康診査=商工会館 9:30-11:00, 13:30-15:00. 29日 一歳六か月児健康診査=湖北台市民センター9:30-11:30. 30日 休日救急診療科診療日=休日救急診療科診療所9:00-12:00. 31日 市民出費取扱=郵便局9:30-15:00.